1539/I/52

Mój Kochany! Donoszę o fakcie z ostatnich dni.

1. Kilka dni temu przyjechali tu z Łukomskim Syrutowicz i Wojciechowski, przywódcy L. S. D. z Kowna. Zgłosili się do mnie na „prywatne" gawędy. Sytuacja według nich przedstawia się rozpaczliwie i oni są z zasady gotowi wziąć z rąk władzę. Utworzyli gabinet socjalistyczno-ludowcowy. Obecne stery rządowe, czując się skompromitowanemi, zgodziły się na oddanie władzy z rąk „lewicy", aby ta z kolei skompromitowała się. „Lewica" - czyli socjaliści i ludowcy boją się przedewszystkiem, aby natychmiast po objęciu przez nich władzy wojsko polskie nie zajęło Kowna, co by ich obarczyło odpowiedzialnością, że oni to spowodowali. Wziąwszy z rąk władzę, „lewica" zerwałby z patronatem z Polską i wypowiedziałby (z pomocą Polaków) Niemcom. W kilka dni, powiadają S. i W., to oni sami by nawet mogli wypędzić Niemców, bo, zdaniem ich, siły niemieckie są zupełnie zdemoralizowane, wspomagać mogą ich tylko amerykańskie i brytyjskie (pociągi armatnie po 3 marki) całymi wagonami. W każdym razie pomoc Polski na mocy specjalnej konwencji byłaby bardzo pożądana. Petrażycki z Polski chce przedrzeć się na zachód, przez nas wyjechał z Kowna, a uznanych przez nich za jedynie słusznych. Zdaniem ich do konferencji z tymi czynnikami (przedstawicielami - elementami) demokratycznymi. Odpowiedziałem, że nasz

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

52

ferencje z demokratami i prawicami. Osobiście mam wrażenie, że S., V. i cała grupa nie zdobędą się na wyjście z woją ręce władzy, choć mają ludzi zdolnych (ovenna Wy-, trzeźwienia proponowana tzw. nie przyjęta). Rząd obecny niewiadomo, ale przysięgają się na wszystko, że niema on nic wspólnego z Niemcami i polityką niemiecką. Zadowala tłumaczy to w ten sposób, że ludzie wśród członków rządu są ajenci niemieccy, ale rząd jako całość polityki niemieckiej nie uprawia.

2 Wczoraj wieczorem znowu przyjechał Waldemaras z towarzystwa pułk. Warda. Waldemaras złapał mię na pół słowa, spytał, czy Ty jesteś z Wilnie, bo tak mu wczoraj mówiono z Kowna, potem oświadczył, że on i pułk. Ward chcieliby ze mną mówić. Dziś rano spotkaliśmy się. Spacerowaliśmy z 10 minut we trójkę, potem przyszedł mój. Moquett, który wczoraj wieczorem odwiózł mię, abym nie wierzył informacjom Warda. Przed przybyciem Moquetta spytał mię Ward (à propos Polecka), czy nie wiem, jak ten sprawa pod Stynchurgiem. Wykręciłem się niewiadomością. Na początku rozmowy zauważyłem się obecność Waldemarasa, że o jednych wszystkich pertraktacjach

nie moje były mowy, dopóki tym systemem antypolskim, zresztą
godnym sobie czasopiśmiennictwem. Dostałem zobaczyć Warda maleńkiej
czarnej ręki Harrowa „les atrocités lithuaniennes" – od
aresztowań rozciągnięcie po naprawdę na Szyrwinty i t.d. Valde-
mara na przykład, że na Szyrwinty ściągnięto naprzód Litwi-
nów, co zostało stwierdzone przez komisyę interalliée, ale że co
od aresztowań rozciągnięcie, to prawie wszyscy są wypuszczeni (niemoże!), zaś
z Kowalami stwierdzono komplot, co na podstawie zeznań
obrońców potwierdzili tłumacze i przedstawiciele Ententy. Ward za-
uważył, że skargi są i ze strony Litwinów i nawet przysłał
mi kopie dokumentów (z Żoską przyszłą, głupstwa) i odezwę
polskich do Litwinów (niemiecka, zresztą). Dostrzegłem, że tamte do-
kumenta i odezwa literalnie mamy całe przy – o całkiem jed-
nak innym charakterze. Mówiłem o wzburzeniu opinii pol-
skiej, domagającej się marszu na Kowno i o niemożliwości pro-
testacyi z warunków obecnej antypolskiej polityki. Valdemar
nie znów zaprzeczył, że systemu antypolskiego niema, że mogą
być nadużycia i błędy i że – jako polityka – należałoby utwo-
rzyć komisyę mieszaną, która by badała skargi, śledziła, zbierała
zeznania i t.d. Ward gorąco popiera tę myśl. Odpowiedziałem, że

INST. ARCHIVES New York
PILSUDSKI INSTITUTE

zapytam Warszaw., czy na takie komisyę przystanie, i kto
znaci Moquettes. Skład komisyi będzie: 2 Litwinów, 2 Po-
laków, 1 anglia, 1 Francuz. Propozycya - odpowiedzi na t—
Hughesem. Propozycya ma dobre i złe strony. Złe: stawia-
nie się pod arbitraem obcym na równi z Państwy, przeciąganie
sprawy. Dobre: możność popularyzowania zwrotów liter-
(uwolnienia niewolnych),
skich, uniemożliwienie wyjeżdżania Litwinom z papierami
wyprowadzającymi wobec komisyi - jako z obcymi (co wobec wy-
kradzenia dokumentów z biura Kościałkowskiego nie jest złym)
Po omówieniu tej sprawy wyszli ze sobą głównie Ward i Mo-
quett. Ten ostatni charakteryzował sytuacyę z punktu wi-
dzenia polskiego i tłómaczył, że opinia polska zraża się wy-
wrotu literackiego robotą boszów. Ward zapewnił Moquetta
o słuszności, z czego się ten wykręcił, mówiąc, że powinien być wy-
bór powszechny, bylo nie przez boszów. Moquett tłómaczył,
że położenie jest b. poważne i że Niemcy chcą się połączyć z
Rosyą przez Litwę. Valkenaer na zakończenie jeszcze raz pod-
kreślił konieczność porozumienia z Polską, o ile się nie chcemy
tymczasowi holenderscy. Od powodzenia polityki z Polską on uza-
leznia swoje pozostanie z gabinecie, inaczej podał się do dy-

misyi. Jestem rozradzint, ie o ile zbycis elementy umiar-
kowane (t.j. Dasianga), to rzad wyda proklamacyi o stowarzy-
szeniu Polski przyjaznej.

W godzinę później przyleciał W. do mnie z restauracyi. Wy-
tłomaczyłem mu, czy jestem tu stale, czy nie wyjeżdżam, bo oni
(t.j. Ward i on) chcieliby porozmawiać ze mną bez pośred-
nika (to Ward niedawno ani od Waszyngtonu ani od Petersburga, tylko od Foreign Office)
o sytuacyi. Odpowiedziałem, ie nie wyjeżdżam i dlatego, ie
uważam, ie nie rozumiem, ie chodzi mu o garnizon bez
Mequetta, i powiedziałem, ie nie wyjeżdżam. Mamy bo-
wiem sobie sprawę znowu. Mówił mi pp. Mierzejewski (nasz d.
przydzielony do Mequetta), ie Ward jeszcze raz obszernie
Mequetta o Szyrokiego. A propos, major Serrant mówi, ie
blagą jest, jakoby Ward zabrał od Foreign Office i ie jest
on „dangereusement imbécile". W każdym razie jest prze-
ciw Waldemarowi i Tarnowi.

3. Nastroje w społeczeństwie polskim. Korespondent nasz Szyrzy-
ty zapowiedział do mnie bodaj dziś powrót z zapytaniem, czy
przypuszczam nie należy spodziewać się ewakuacyi
Wilna. Na zebraniu, zwołanym przez Krzyżanowskiego, i rozsze-
rzonym opowiedzieli się za niemożliwością jakichkolwiek kroków
póki z obcego rządu Litwinów.

Łączę wyrazy

Wilno, 24. IX. 919.

P.S. Telegram wydany przeze mnie brzmiał w
tłomaczeniu Pierzchowskiego.

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA
L. D. 1559/32 dnia 27/IX 1919 r.
załącz. Wydział.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

411

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

Mój Kochany!

Donoszę o faktach z ostatnich dni. 1/Kilka dni temu przyje chali tu z Łukomskim Syrutowicz i Węsławski, przywódcy L.S.D. z Kowna. Zgłosili się do mnie na "prywatną" gawędę. Sytuacja według nich przedstawia się rozpaczkiwie i oni są w zasadzie gotowi wziąć w swoje ręce władzę. Utworzyliby gabinet socjalistyczno-ludowcowy. Obecne sfery rządowe, czując się skompromitowanemi, zgodziły by się na oddanie władzy w ręce "lewicy", aby ta z kolei skompro mitowała się. "Lewica" czyli esdecy i ludowcy boją się przedewszyst kiem, aby natychmiast po objęciu przez nich władzy wojska polskie nie zajęły Kowna, co by ich obarczyło oskarżeniem, że oni to spo wodowali. Wziąwszy w swe ręce władzę, "lewica" weszłaby w pertraktacje z Polską i wypędziła by /z pomocą Polaków/ Niemców. Właści wie, powiadają S.iąW., to oni samiby nawet mogli wypędzić Niemców, bo, zdaniem ich, siły niemieckie są zupełnie zdemoralizowane, kupować można od nich amunicję i broń /pociski armatnie po 3 marki/ całymi wagonami. W każdym razie pomoc Polski na mocy specjalnej konwencji byłaby b.pożądaną. Pertraktacje z Polską chcą prowadzić na zasadach, przez nas wysuniętych w Kownie, a uznanych przez nich za jedynie słuszne. Pchnąłem ich do konferencji z tutejszymi żywiołami /przepraszam!-elementami/ demokratycznymi. Od bywają dziś konferencje z demokratami i ppsowcami. Osobiście mam wrażenie, że S.,W. i ich grupa nie zdobędą się na ujęcie w swoje ręce władzy. choć mają ludzi zdolnych /owemu Węsławskiemu proponowano tekę- nie przyjął/. Rząd obecny nie/nawidzą, ale przysięgają się na wszystko, że niema on nic wspólnego z Niemcami, i polityką niemiecką. Łukomski tłomaczy to w ten sposób, że być może wśród c członków rządu są ajenci niemieccy, ale rzśd jako całość polityki niemieckiej nie uprawia.

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

2/Wczoraj wieczorem znowu przyjechał Waldemaras w towarzystw: pułk.Warda. Waldemaras złapał mnie koło północy, spytał czy Ty jesteś w Wilnie, bo tak mu urzędowo mówiono w Kownie, poczem oświad czył, że on i pułk.Ward chcieliby ze mną mówić. Dziś rano spotka

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

liśmy się. Gadaliśmy z 10 minut we trójkę, poczem przyszedł maj. Moquett, który wczoraj wieczorem ostrzegł mię, abym nie wierzył informacjom Warda. Przed przybyciem Moquetta spytał mię Ward /a propos Połocka/, czy nie wiem, jąk stoi sprawa pod Dyneburgiem. Wykręciłem się niewiadomością. Na początku rozmowy zastrzegłem się wobec Waldemarasa, że o żadnych urzędowych pertraktacjach nie może być mowy, dopóki trwa system antypolski, więc że gadamy sobie czysto prywatnie. Począłem wobec Warda malować najczarniejszemi barwami "les atrocites lithuaniennes - od aresztowań kowieńskich po naoady na Szyrwinty i t.d. Waldemaras nie przeczył, że Szyrwinty istotnie napadli Litwini, co zostało stwierdzone przez komisje interalliee, ale że co do aresztowań kowieńskich, to prawie wszyscy są wypuszczeni /nieprawda!/ zaś w Koszedarach stwierdzono komplet, co na podstawie zdobytych dowodów potwierdzili też i przedstawiciele Ententy. Ward zaznaczył, że skargi są i ze strony Litwinów i nawet przyniósł mi kupę dokumentów /z Zośli przeważnie, głupstwa/ i odezwy polskie do Litwinów. /niewinne, zresztą/. Powiedziałem, że takich dikumentów i odezw litewskich mamy całe fury-o całkiem jednak innym charakterze. Mówiłem o wzburzeniu opinji polskiej, domagającej się marszu na Kowno i o niemożliwości pertraktacji w warunkach obecnej antypolskiej polityki. Waldemaras znowu zapewnił, że systemu antypolskiego niema, że możliwe są nadużycia i błędy i że -jako paliatywa- należałoby utworzyć komisję mięszaną, któraby badała skargi, świadków, zwiedzała więzienia i t.d. Ward gorąco poparł tę myśl. Odpowiedziałem, że zapytam Warszawy, czyna taką komisję przystanie i dam znać Moquettowi. Skład komisji byłby: 2 Litwinów, 2 Polaków, 1 Anglik, 1 Francuz. Proszę więc odpowiedzieć na to Hugesem. Propozycja ma dobre i złe strony: stawianie się pod arbitrażem obcym na równi z Tarybą, przewlekanie sprawy. Dobra: możliwość uwolnienia aresztowanych, spopularyzowania gwałtów litewskich, uniemożliwienie wyjeżdżania Litwinom z papierami wykradzionymi wobec komisji, jako z dowodami /co wobec wobec wykradzenia dokumentów z biura Kościałkowskiego nie jest zbyteczne/. Po omówieniu tej sprawy gadali ze sobą głównie Ward i Moquett. Ten ostatnicharakteryzował sytuację z punktu wi-

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

dzenia polskiego i tłomaczył, że opinja polska widzi w akcji rządu litewskiego robotę boszów. Ward zagadnął Moquetta o Dyneburg, z czego się ten wykręcił, mówiąc, że powinien być wzięty przez k każdego, byle nie przez boszów. Moquett tłomaczył, że położenie jest b.poważne i że Niemcy chcą się połączyć z Rosją przez Litwę. Waldemaras na zakończenie jeszcze raz podkreślał konieczność porozumienia z Polską, o ile się nie chce, aby tryumfowali bolszewicy. Od powodzenia polityki z Polską on uzależnia swoje pozostanie w gabinecie, inaczej poda się do dymisji. Jeszcze powiedział, że o ile zwyciężą elementy umiarkowane /t.j.Ważanga/, to rząd wyda proklamację o stosunku do Polski przyjazną.

W godzinę później przyleciał W. do mnie w restauracji, pytając mię, czy jestem tu stale, czy nie wyjeżdżam, bo oni /t.j.Ward i on/ chcieliby porozmawiać ze mną bez pośredników, o gotowych już projektach z jednej i drugiej strony, bo Ward nie zależy ani od Warszawy, ani od Helsingforsu, tylko od Forreige office. Udałem, iż nie rozumiem, iż chodzi mu o gawędy bez Moquetta i powiedziałem, iż nie wyjeżdżam. Mają być koło soboty znowu. Mówił mi pp.Mierzyński /nasz of.przysłany do Moquetta/, że Ward jeszcze raz dopytywał Moquettq o Dyneburg. A propos, major Deranst mówi, że blaga jest jakoby Ward zależał od Foreiga Office i że jest on "dangereusement imbecile".W każdym razie jest to protektor Waldemarasa i Taryby.

3/Nastroje w społeczeństwie polskim. Po napadach na Szyrwinty zwracali się do mnie ludzie dość poważni z zapytaniem, czy przypadkiem nie należy spodziewać się ewakuacji Wilna. Na zebraniach, urządzanych przez Krzyżanowskiego i konserwa i inni opowiadają się za niemożliwością jakichkolwiek bądź stosunków z obecnym rządem litewskim.

Serdeczne pozdrowienia

/-/Wasilewski.

Wilno,24/IX.19.

P.S. Załączam wydaną przezemnie broszurę polonofilską Herbaczewskiego.

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

57

414